

**MARSCHALL JAKAB***kelme, festő- és vegytisztító-intézet***Józsefváros, Fröbl-utcza 19.***a főtér közelében (saját ház).***Délvidék legnagyobb ruhatelep**  
férfi, fiu, gyermek és leánykák részére**GONDA ADOLF***(Kapamacsija & Bondy biz.)***Temesvár-Belváros, Hunyadi-utcza 7.****Külön osztály:** Kizárólag ered. angol szövetek, mérték utáni rendelésekre, melyek saját műhelyben modernül, gyorsan és olcsón készíttetnek.**UJDONSÁGOK**

Ékszer-, arany- és ezüstárúkbán, műipari cikkekben és zsebórákban

**DRACHSLER VILMOS ékszerésznél****Temesvár-Belváros, Merczi-utcza 8.**

Telefonszám 799.

Telefonszám 799.

**Minden****külön reklámozás nélkül a legjobban ajánlható KRAUSZ ÁRMIN, Temesvár-Belváros, Zápolya-u. 6. sz. alatti legnagyobb versenyképes butorraktára.****35 Interieur**

Telefon 266.

Telefon 266.

**Szeghő — a moziszinész.****Színház és „mozzi“.**

— Fővárosi levél. —

A kedves és nagybizalmu temesvári közönség talán mindeddig sem sejtte, hogy délgetett apa- és jellemzsinésze, Szeghő Endre, a nagy drámai baryton estéről-estére hűtlenül megcsalja. Visszaél a bizalmával. Cserben hagyja. Igen, megfélekedzik a temesvári muzsával kötött isten és ember előtt szent frigyéről, s már vagy egy hete estéről-estére, néha napjában több ízben is nesztelenül megjelenik Budapesten, egy meleg, diszkrét, félhomályos teremben és ott szebbnél-szebb fővárosi színésznőkkel lepedőn — lepedőn játszik.

Kitalálták. Mosiszinész lett.

Az Appoló Projectograph három felvonásos drámájának, a „Ma és Holnap“ címűnek egyik főszerepét játssza. És hogyan játssza! A legöregebb temesvári színházlátogató nem ismerné rá, úgy játssza. Olyan jól. Hogy csak egy példát említek a jóságára: a szerepét az első betűtől az utolsó pontig betéve tudja. Bizonyisten tudja. Nem vár, nem néz a sugólyuk felé, sőt állítólag megtiltotta a sugónak, hogy neki előre beszéljen.

Hogy nem lehet hallani a hangját, mondják önök. Az akadémikusok ellenvetésnek elébe vághatnak egy rossz szóviczczel. Azt mondhatnám, hogy azért nem hallják, mert halhatatlan, mint maga az örök művészet. De nem, nem szóviczczelek. Megtaláltam az igazi okát, hogy miért nem lehet Szeghő öblös, férfias, érczes, tompán csengő hangját hallani a „Ma és Holnap“ mozidramában. Azért nem lehet Szeghő hangját hallani a főntemlített mozidramában, mert Szeghő elfogódott. Szeghő meghatott. Szeghő izgatott és Szeghőnek lámpaláza van. Ami elvégre nem is csoda, hiszen először játszik életében a Nemzeti Színház — mellet. Husz lépés választja el a Nemzettől és még izgatott se legyen.

No de elég a komolytalankodásból. El sem képzelik, milyen nagyjelentőségű fordulatot jelenthet a Szeghő Endre briliánsan sikerült vállalkozása a temesvári színészet jövőjére nézve. Hiszen megtörténhetik a közeli jövőben, hogy az összes két temesvári moziban olyan filmeket fognak az operateurök (itt most mindenki önkénytelenül dr. Balázsra gondol) berregtetni (pláne!), amelyeket Krecsányi gárdája játszott masinalyukba. Istenem, milyen furcsa is lesz akkor!

Először senki sem fog tudni választani szezon elején, hogy hol váltszon bérletet. Színházba-e, avagy moziba.

**„Törley pezsgőt“ isznak minden tisztí kaszinóban.**

### Royal kávéház, Józsefváros

Rác Guszti teljes zenekara muzsikál

Kitünő borok — Színházi vacsora  
Legjobb találkozó hely — Reggelig nyitva  
GOMBÁS GYULA, kávé.

Saját műhely új munkáknak!

\* Ékszer-, arany-, ezüstárúk, valamint zsebórák \*  
a legnagyobb választékban kapható

**RIEGER E. ÉS F.** ékszerészeknél

Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 4. Városi és megyei telefon 839

Alapított 1845.

Megyei és városi telefon 737.

**NEUMANN M.**

cs. és kir. udvari és kamarai szállító

— Magyarország legnagyobb és legrégebb —  
Férfi, fiu, gyermek és leánykaruha telepe  
Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 1.

Ha elintézni valója van  
sziveskedjék telefonálni egy

**„Első Minta Boy“-ért**

Elvégzi a legnagyobb pontossággal, gyorsasággal és  
diskrécióval a legegyszerűbb és legkényesebb ügyeket

Szombat, 1912. november hó 16-án.

Páratlan számú bérlet.

## Ábrahám a menyországban.

Operette 3 felv. Irták: Willner és Bodanszky. Fordították: Molnár és Heltai. Zenéjét: Granichstäden Brunó

### S Z E M É L Y E K:

Fischer Péter Pál, a „Jó reggelt!“  
estilap kiadója . . . . . Tábori Emil  
Ridy, a felesége . . . . . Bartkó Etel  
Dr. Marosfy Géza, főszerkesztő . . . . . Ocskay Kornél  
Csóthy Ábris, riporter . . . . . Bálint Béla  
Szilvóry Muki, humorista . . . . . Cseh Iván  
Zicsi Izidor, rajzoló . . . . . Szigethy Andor  
Seebenstein herczegnő . . . . . L.-Mihályfi Julia

Heétaághy Lili grófnő . . . . . Kovács Viora  
Metkovitz Guszti, hadnagy . . . . . Kardoss Géza  
Csipke Rózsi, masamód . . . . . Felhő Rózsi  
Tivadar, szerkesztőségi szolga . . . . . Róna Valér  
Talpas Tamás, levélhordó . . . . . Galambos  
Fáni, szobaleány . . . . . Bacsányi Paula  
Egy hordár . . . . . Márkus Sándor

Telefonszám 529.



Gyári védjegy

Belváros  
▼  
Józsefváros  
▼  
Erzsébetváros  
▼  
Lugos  
▼  
Versecz  
▼  
Resiczabánya  
fióküzletek.

*Nagyságos Asszony!*

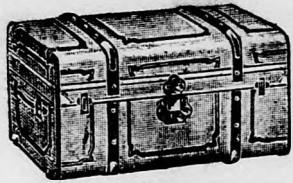
*Valahányszor feltünően szép arczbőrűt, tudja  
csak a „Lobelia“ krémnek köszönheti. Kizárólagos: gyárvar*

**Ifj. Winternitz<sup>29</sup> Testvérek**

TEMESVÁR-JÓZSEFVÁROS

kész női, gyermek ruha és konfekció áruhaza  
**Remek választék** színházi selyem, csipke  
és szövetbluzokban.

HERMANN FRIGYES SZÍCI



# TILLSCHNEIDER ISTVÁN

csász. és kir. udvari kamarai szállító

Gazdag és bő választék női táskákban, bőrdíszmúárúkbán, kézi és utazó bőröndökben.

TEMESVÁR-BELVÁROS, REZSŐ-UTCZA. TELEFON 543.

Az „Első Minta Boy“ a legmegbízhatóbb idegenvezető, levél és csomagszállító, továbbá általános megbízásokat elfogadó biciklis vállalat. — Veszteség kizárva!

Igazgatóság: BELVÁROS, Petőfi-utca 4.

- Feltétlenül megbízható! — Gyors és kényelmes! —  
Nappali és éjjeli szolgálat!

Egyetlen intelligens idegenvezető vállalat!

## Elite kávéház, Józsefváros

(városi bérpalota)

legkellemesebb családi szórakozóhely

kitünő zene

legkellemesebb szórakozó hely a fényesen berendezett

„CLUB“-kávéház

színházi vacsora különlegesség

Esténként:

az a Milán zenekara hangversenyez

### HETI MŰSOR:

Vasárnap, nov. 17. d. u.	„Leányvásár“
Vasárnap, nov. 17. este	„Ábrahám a menyországban“ (páros)
Hétfő, nov. 18.	„Ábrahám a menyországban“ (páratlan)
Kedd, nov. 19.	„Szerelmem gyermeke“ (páros)
Szerda, nov. 20.	„Limonádé-ezredes“ (páratlan)
Csütörtök, nov. 21.	„Az erősebb“ (először, páros)
Péntek, nov. 22.	„Az erősebb“ (páratlan)
Szombat, nov. 23.	„Carmen“ (páros)
Vasárnap, nov. 24. du.	„Hófehérke és a hét törpe“
Vasárnap, nov. 24. este	„A suhancz“ (páratlan)



## Dénes és Goldmann cég

ajánlja válogatott izlésű

:: és kiváló finomságu ::

uri divat cikkeit

:: Temesvár-Belváros ::

Hunyady-utca

Telefon-sz. 13-04 ■■■■ Telefon-sz. 13-04

Szabott árak :: Mindenkor idényszerű újdonságok

### Mednyánszky István

Gyárvárosi „Pilseni Ősforrás“ Sör-sarnoka.  
(Városi bérpalota)

Kitünő színházi vacsorák. — Elsőrendű konyha.

Pompás italok. — Kifogástalan kiszolgálás.

Színházi cukrászdája I. emelet

## Vásárhelyi és Gál

ezelőtt

### Petroszai erdővállalat

:: Temesvár-Gyárváros, Klapka-sor 8. szám ::

Blau szeszgyár

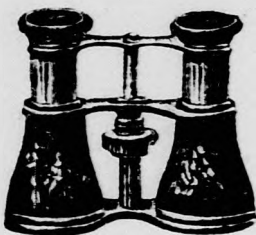
Ha olcsó és jó tüzifára, aprított vagy egész állapotban, valamint elsőrendű porosz kőszén és kokszra van szükség úgy tessék bizalommal hozzánk fordulni, hol pontos és lelkiismeretes o o sen lesz kiszolgálva o o

Telefon-szám 536.      Telefon-szám 536.

## Kecskeméty

☞ Sándor ☞

látyszerész



Temesvár :: Belváros

Telefon-szám 220

Orvosi műszerek, fényképezet- és sportcikkek raktára, elektrotechnikai, nikkelező- és galvanisáló-telep

Telefon-szám 220

Színházi látcsőujdonságok minden vételkötelezettség nélkül bármikor megtekinthetők és előnyös, gyári áron beszerezhetők

Másodszor Krecsányi tata nem fogja elégedetten simogathatni őszbecsavarodó szakállát, mondogatva: „az én színházamnak nincsen párja“, mert akkor bizony lesz, de mennyire lesz, párja.

Harmadszor nem lesz az a hatalom, amely a társulat szépeit hosszú, téli dologtalan estéken kivigye a tavaly és azelőtt oly jól bevált családi szórakozó helyre, a moziba. Mindegyik szégyenleni fogja magát — önönmagától.

Negyedszer X. Y. ur és N. N. kisasszony meggyőződhetnek végre saját szemükkel, hogy a lesújtó ujságkritikák, amelyek művészi pályafutásuk utjelzői, teljesen nem jogosulatlanok.

Végül ötödször lesz egy olyan hely is Temesvárott, ahol a drákói szigorúsága G. meg lehet elégedve a diszlettel; nem lóg bele a dór stílus oszlopcsarnokba egy itatóspapiros színű piszkos szufitta.

Mindez pedig arról jutott eszünkbe, hogy a Szeghő Endre a „Ma és Holnap“-ban fellépett az Apolló-színház vásznára. Nagylelkű temesvári közönség, bocsájssa meg neki szegénynek — ezt a cikket. Ha előre érezte volna, tán föl se lépett volna.

N. Gy.

— Lenkei — délvidéki színigazgató-jelölt. A délvidéki színikerület választmánya a múlt héten Delimánics Lajos dr. torontálmegyei főispán elnöklésével Nagybecskerekben ülést tartott, melyen kimondták, hogy miután Mezei Béla színigazgató több rendbeli kötelességének nem tett eleget, a szerződést 1913. szeptember elejére fölmondja s a színikerület igazgatói állásának betöltésére január hó tizenötödiki határidővel pályázatot ír ki s a beérkező pályázatok fölött jövő év február hó tizenötödikén dönt. A délvidéki színikerület választmányának eme határozata folytán már is számosan érdeklődnek a megüresedett igazgatói állás iránt, miután rendszeresen szervezett társulattal, nem nagy, de változatos és jó műsorral, szép jövedelmet biztosít. Mint értesülünk, a délvidéki színikerületre Lenkei Zoltán, a temesvár—budai színház jeles titkára is pályázik. Kész örömmel adjuk ezt hírül, különösen az érdekelt városoknak, mert Lenkei, aki immár tizenhét éve bírja Krecsányi igazgató teljes bizalmát, kipróbált titkársága, rendszerető és pontos színházi munkálkodása a legjobb ajánlólevél leendő új állásában.

